

## BOCCHETTA DI MANDATA MOTORIZZATA BIANCA COMPLETA DI GUARNIZIONE PER SISTEMA PROAIR MULTI-ZONE

*WHITE MOTORISED DELIVERY NOZZLE COMPLETE WITH GASKET  
FOR SYSTEM PROAIR MULTI-ZONE*

- cod. 11181610
- cod. 11181620
- cod. 11181630
- cod. 11181640
- cod. 11181650
- cod. 11181660
- cod. 11181670
- cod. 11181680

## SERRANDA CIRCOLARE MOTORIZZATA / BY PASS CIRCOLARE MOTORIZZATO PER SISTEMA PRO AIR MULTI-ZONE

*MOTORIZED CIRCULAR DAMPER / MOTORISED CIRCULAR  
BY-PASS FOR SYSTEM PROAIR MULTI-ZONE*

- cod. 11181510
- cod. 11181520
- cod. 11181530
- cod. 11181540



Tecnosystemi S.p.A. - Società Benefit  
[www.tecnosystemi.com](http://www.tecnosystemi.com)

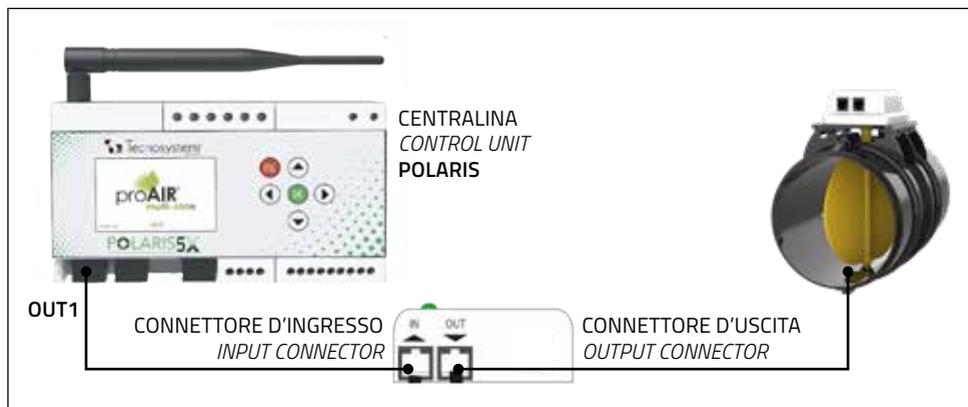
via dell'Industria, 2/4 - Z.I. San Giacomo di Veglia  
31029 Vittorio Veneto (Treviso) - Italy  
Phone +39 0438.500044 Fax +39 0438.501516

Numero Verde 800 904474 (only for Italy)  
email: [info@tecnosystemi.com](mailto:info@tecnosystemi.com)

C.F. - P. IVA - R.I.TV IT02535780247 | Cap. Soc. € 5.000.000,00 i.v.

# COLLEGAMENTO CENTRALINA - SERRANDE - BY PASS

/ CONNECTION CONTROL UNIT - DAMPERS - BY PASS



## ISTRUZIONE DI COLLEGAMENTO ATTUATORE.

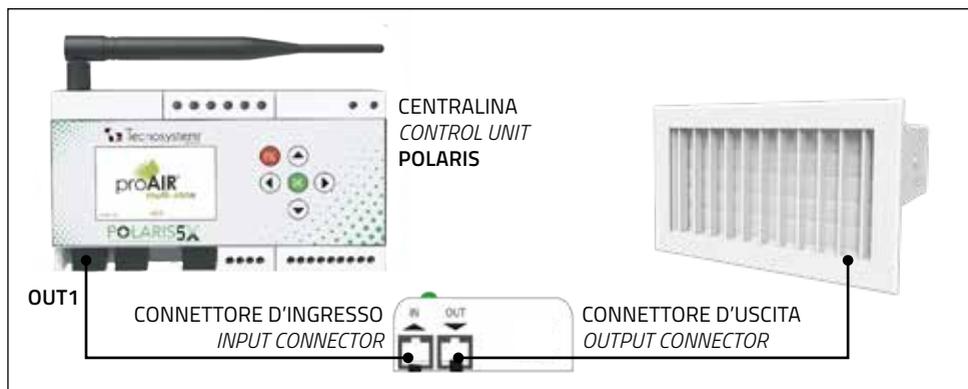
1. Togliere tensione al sistema.
2. Collegare l'attuatore della bocchetta come da schema.
3. Ridare tensione al sistema.
4. Effettuare la ricerca attuatori (rif. Manuale Tecnico Proair).

## MOTOR CONNECTION INSTRUCTION.

1. Turn off the power of the system.
2. Connect the motor as shown in the diagram.
3. Re-return on the power of the system.
4. Do the motor research from the control unit (ref. Proair Technical Manual).

# COLLEGAMENTO CENTRALINA - BOCCHETTE

/ CONNECTION CONTROL UNIT - NOZZLES



#### ISTRUZIONE DI COLLEGAMENTO ATTUATORE.

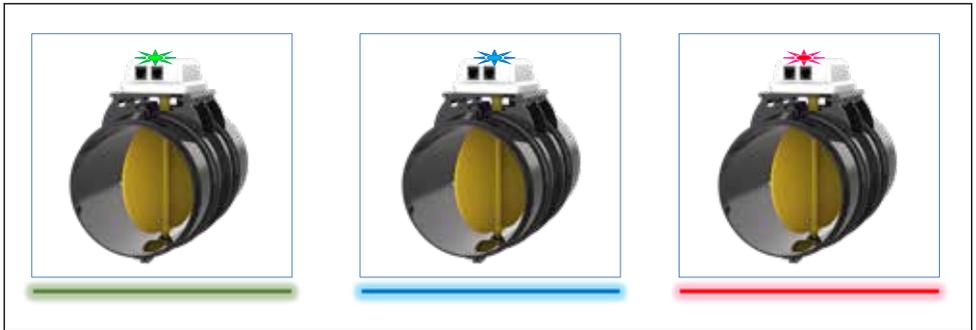
1. Togliere tensione al sistema.
2. Collegare l'attuatore della bocchetta come da schema.
3. Ridare tensione al sistema.
4. Effettuare la ricerca attuatori (rif. Manuale Tecnico Proair).

#### MOTOR CONNECTION INSTRUCTION.

1. Turn off the power of the system.
2. Connect the motor as shown in the diagram.
3. Re-turn on the power of the system.
4. Do the motor research from the control unit (ref. Proair Technical Manual).

## INDICATORI LED DEL GRUPPO MOTORE

### / MOTOR UNITS INDICATOR LED



Il numero di lampeggi indica la posizione dell'attuatore nella catenaria secondo schemi.

**VERDE:** L'attuatore non presenta allarmi.

**BLU:** L'attuatore indica che è stato associato al BYPASS e non presenta allarmi.

**ROSSO:** L'attuatore indica che c'è un allarme in corso: probabile errore di cablaggio, guasto scheda, motorino. Per dettagli fare riferimento al Manuale Proair

The number of flashes indicates the position of the motor in the catenary according to diagrams.

**GREEN:** The motor has is working fine.

**BLUE:** The motor indicates that it has been associated with BYPASS and is working fine.

**RED:** The motor indicates that there is an alarm: probable wiring error or motor board failure. Refer to the Proair manual for further details.

# GARANZIA

## WARRANTY

La garanzia ha durata di 1 (uno) anno a decorrere dalla data di consegna indicata sul d.d.t (bolla). E' prevista altresì l'estensione d'ufficio, a titolo gratuito, per il secondo anno (due anni complessivi di garanzia) con decorrenza sempre dalla data indicata nel d.d.t di consegna (bolla).

L'azienda fornitrice garantisce la qualità dei materiali impiegati e la corretta realizzazione dei componenti. La garanzia copre difetti di materiale e di fabbricazione e si intende relativa alla fornitura dei pezzi in sostituzione di qualsiasi componente che presenti difetti, senza che possa venir reclamata alcuna indennità, interesse o richiesta di danni.

La garanzia non copre la sostituzione dei componenti che risultano danneggiati per:

- trasporto non idoneo;
- installazione non conforme a quanto specificato in questo manuale di installazione uso e manutenzione;
- la non osservanza delle specifiche tecniche di prodotto;
- quant'altro non riconducibile a vizi originari del materiale o di produzione a condizione che il reclamo del cliente sia coperto dalla garanzia e notificato nei termini e modalità richiesta dal fornitore, lo stesso si impegnerà, a sua discrezione, a sostituire o riparare ciascun prodotto o le parti di questo che presentino vizi o difetti.

*The warranty is valid for 2 (two) years from the delivery date indicated on the delivery note / waybill.*

*The supplier company guarantees the quality of the materials used and the correct construction of the components. The warranty covers defects in materials and manufacturing defects and refers to the supply of spare parts of any components featuring defects, without any compensation, interest or claim for damages.*

*The warranty does not cover the replacement of components damaged due to:*

*incorrect transportation;*

*installation not compliant with that specified in this installation, use and maintenance manual;*

*non-observance of product technical specifications;*

*Anything else that is not linked to original faults of the material or production provided that the customer complaint is covered by the guarantee and a claim is made within the time limit and in the way requested by the supplier, the same supplier will commit, at their own discretion, to replace or repair any product or part of product showing signs of faults or defects.*

# SMALTIMENTO

## DISPOSAL

Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani. Può essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio. Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente gli elettrodomestici, sul prodotto è riportato il marchio del contenitore di spazzatura mobile barrato.



*At the end of its useful life, the product must not be disposed of with household waste. It can be deposited at a dedicated recycling centre run by local councils, or at retailers who provide such a service. To highlight the requirement to dispose of household electrical items separately, there is a crossed-out waste paper basket symbol on the product.*

WE ARE A BENEFIT COMPANY



WATCH OUR  
INSTITUTIONAL VIDEO



**Tecnosystemi S.p.A. Società Benefit**

[www.tecnosystemi.com](http://www.tecnosystemi.com)

via dell'Industria, 2/4 - Z.I. San Giacomo di Veglia  
31029 Vittorio Veneto (Treviso) - Italy

Phone +39 0438.500044 | Fax +39 0438.501516

email: [info@tecnosystemi.com](mailto:info@tecnosystemi.com)

C.F. - P. IVA - R.I.TV IT02535780247

Cap. Soc. € 5.000.000,00 i.v.

